

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 novembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET
Le Ministre des Affaires sociales,
B. ANSELME

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 november 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET
De Minister van Sociale Zaken,
B. ANSELME

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 2570

2 NOVEMBRE 1993. — Arrêté ministériel fixant la date visée à l'article 34*octies*, § 3, premier alinéa et à l'article 34*undecies*, § 4, premier alinéa, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment les articles 34*octies*, § 3, inséré par la loi du 7 novembre 1987 et modifié par la loi du 30 décembre 1988, 34*undecies*, § 4, inséré par la loi du 30 décembre 1988 et modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'exécuter les décisions budgétaires relatives aux prestations de biologie clinique; qu'il est donc nécessaire que le présent arrêté soit pris en publié dans les plus brefs délais,

Arrête :

Article unique. La date visée à l'article 34*octies*, § 3, premier alinéa et à l'article 34*undecies*, § 4, premier alinéa, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est fixée au 15 novembre 1993.

Bruxelles, le 2 novembre 1993.

B. ANSELME

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 2570

2 NOVEMBER 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de datum bedoeld in artikel 34*octies*, § 3, eerste lid, en in artikel 34*undecies*, § 4, eerste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid de artikelen 34*octies*, § 3, daarin ingevoegd door de wet van 7 november 1987 en gewijzigd door de programawet van 30 december 1988, 34*undecies*, § 4, daarin ingevoegd door de wet van 30 december 1988 en gewijzigd door de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend nodig is de budgettaire beslissingen betreffende de verstrekkingen inzake klinische biologie uit te voeren; dat het dus nodig is dat het huidig besluit wordt genomen en gepubliceerd binnen de kortst mogelijke termijn,

Besluit :

Enig artikel. De datum bedoeld in artikel 34*octies*, § 3, eerste lid en in artikel 34*undecies*, § 4, eerste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt vastgesteld op 15 november 1993.

Brussel, 2 november 1993.

B. ANSELME

MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 93 — 2571

[C — 605]

12 OCTOBRE 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 avril 1979 relatif au recrutement et à la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la gendarmerie, modifiée par les lois des 13 juillet 1976, 8 juin 1978, 31 juillet 1984, 18 juillet 1991 et 24 juillet 1992;

Vu l'arrêté royal du 7 février 1957 relatif aux répétitions faites en seconde langue dans les écoles des forces armées et de la gendarmerie;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN

N. 93 — 2571

[C — 605]

12 OKTOBER 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 april 1979 betreffende de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationeel korps van de rijkswacht, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 1976, 8 juni 1978, 31 juli 1984, 18 juli 1991 en 24 juli 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 1957 betreffende de herhalingen gehouden in de tweede taal in de scholen van de krijgsmacht en de rijkswacht;